

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

### Behördenzusammenkunft

Die beiden Kirchgemeinden, die Primarschulgemeinde und die Dorfgemeinde trafen sich zur jährlichen Zusammenkunft. Die Oberstufengemeinde war aufgrund Schulbeginn leider verhindert. Traktantiert waren unter anderem das Projekt Biodiversität, die Bautätigkeit und das damit zusammenhängende prognostizierte Wachstum der Bevölkerung von Matzingen, welches vor allem für die Primarschulgemeinde und ihre Planung sehr wichtig ist, dann wurden aktuelle Informationen der einzelnen Körperschaften ausgetauscht. Der aktuelle Stand in der Planung des Jugendtreffs am Sonnenberg wurde ebenso thematisiert. Da im Gemeinderat und in der Primarschulbehörde verschiedene Wechsel stattgefunden haben, wurde auch über die Vorstellung der Zusammenarbeit unter den einzelnen Behörden diskutiert. Alle anwesenden Behördenvertreter waren sich einig, dass eine gute Zusammenarbeit und gegenseitiger Austausch die Grundlage für das weitere Gedeihen unserer Gemeinde bildet und dies auch in den neuen Zusammensetzungen gelingen wird.

### Budgetprozess

Der Gemeinderat startet nächste Woche mit der ersten Lesung des Budgets 2022 in den Budgetprozess. Vorbereitet wurde die Vorlage durch unsere Finanzleiterin Daniela Hüppi in Zusammenarbeit mit den verschiedenen Abteilungs- und Ressortverantwortlichen. Der Gemeinderat ist bemüht, das Budget wiederum auf dem Grundsatz der Notwendigkeit und Sinnhaftigkeit der Ausgaben aufzubauen. Sie

als Stimmbürgerinnen und Stimmbürger haben dann am 14. Dezember 2021 an der Gemeindeversammlung die Möglichkeit, über das Budget zu befinden.

### Eidgenössische Volksabstimmung am 26. September 2021

Vergangene Woche wurde das Abstimmungsmaterial fristgerecht verschickt. Bitte melden Sie sich bei Frau Sara Carracedo, Gemeindegeschreiberin, falls Sie die Unterlagen bis Donnerstag, 2. September, noch nicht erhalten haben (Telefon: 058 346 15 01 oder kanzlei@matzingen.ch).

### Bei der brieflichen Stimmabgabe ist folgendes zu beachten:

- Legen Sie die ausgefüllten Stimmzettel in das Stimmkuvert und kleben dieses zu. Offen eingelegte Stimmzettel fallen ausser Betracht und werden somit nicht gezählt.
  - Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis im vorgesehenen Feld. Ohne Unterschrift ist die Stimmabgabe ungültig.
  - Legen Sie den Stimmrechtsausweis zusammen mit dem Stimmkuvert in das Rücksendeküvert, so dass im Fenster die Anschrift des Stimmregisterbüros erscheint.
  - Briefliche Stimmabgaben können an jedem Ort der Schweiz der Post übergeben werden, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung geworfen oder an der Urne abgegeben werden.
- Auf der Rückseite des Stimmrechtsausweises finden Sie jeweils die Anleitung, wie brieflich gestimmt wird.

**Vorzeitige Stimmabgabe:**  
In der Woche vor dem Urnengang (Montag bis Freitag) können Sie beim Einwohneramt während den normalen Öffnungszeiten vorzeitig Ihre Stimme abgeben.

**Urnengang:**  
Das Wahlbüro hat am Abstimmungswochenende wie folgt für Sie geöffnet:  
Am Freitag, 24. September, von 19.00 – 20.00 Uhr  
Am Samstag, 25. September, von 17.00 – 18.00 Uhr  
Am Sonntag, 26. September, von 10.00 – 11.00 Uhr

### Weitere Unterflurcontainer in der Gemeinde

Unsere Gemeinde wird um drei Unterflurcontainer erweitert. Bereits Mitte August wurden an der Oberdorfstrasse, im Brächli und im Gebiet Halingen mit den Bauarbeiten begonnen. Anfangs September werden die Container betriebsbereit sein. Wussten Sie, dass Sie die UFC nutzen können? Falls Sie also zukünftig nicht bis zur nächsten Kehrtafelfahrt warten wollen oder können, so haben Sie die Möglichkeit Ihren Abfall dank der Unterflurcontainer jederzeit entsorgen zu können. Haben Sie Fragen oder Anregungen, wir sind gerne für Sie da: martina.lehmann@matzingen.ch  
Martina Lehmann, Gemeinderätin

### Verwaltung geschlossen

Am Freitag, 10. September findet der Personalausflug der Gemeindeverwaltung statt. Aus diesem Grund bleiben die Bü-

ros den ganzen Tag geschlossen. Das Bestattungsamt ist unter der Nummer: 079 207 63 35 erreichbar. Gerne sind wir ab Montag wieder für Sie da und bedanken uns für Ihr Verständnis.

### Ihr Verein in «die-Agenda.ch»

Die Ausgabe 2022 von "die-Agenda.ch" ist bereits in Planung. Damit Ihr Verein mit den korrekten Angaben sowie Ihre Veranstaltungen im 2022 erfasst sind, bitten wir Sie diese auf unserer Homepage www.matzingen.ch unter Freizeit/Kultur - Vereine zu aktualisieren und Ihre Veranstaltungen zu erfassen. Auch in diesem Jahr wird "die-Agenda.ch" den Hinweis platzieren, dass diverse Veranstaltungen möglicherweise aufgrund der aktuellen Ereignisse nicht durchgeführt werden können. Ein wesentlicher Teil des Erfolges von "die-Agenda.ch" liegt in der Genauigkeit und Aktualität der Informationen. Dank Ihren Angaben, Ergänzungen bzw. Korrekturen helfen Sie mit, allen Einwohnern und dem Gewerbe unserer Gemeinde eine informative Agenda für das kommende Jahr bereitzustellen.

### Seniorenanlass

Am Donnerstag, 7. Oktober 2021 um 11.30 Uhr findet der jährliche Seniorenanlass der Gemeinde statt. Wie bereits im 2019 wird die Veranstaltung auch dieses Mal zusammen mit dem Seniorenclub organisiert und durchgeführt. Die persönlichen Einladungen werden zeitnah verschickt. Die Anmeldefrist läuft bis 27. Sept. 2021.

### Gratulationen

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich zum Geburtstag:  
Verena Haussener-Beck, geb. 3. September 1924 (97 Jahre)  
Peter Rieder, geb. 6. September 1937 (84 Jahre)  
Nelly Masé-Schumacher, geb. 9. September 1929 (92 Jahre)  
Louis Sax, geb. 13. September 1926 (95 Jahre)

### Bauverwaltung: Öffentliche Auflagen

**Bauherr:**  
Ed. Vetter AG, Matzingerstrasse 2, 9506 Lommis  
**Bauvorhaben:**  
Neubau 6 MFH (56 Wohnungen mit Tiefgarage) Parz. Nr.: 272, 273, 1283, Stettfurterstrasse, 9548 Matzingen  
**Öffentliche Auflage:**  
25.08.2021 bis 13.09.2021

### Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

**Bauherr:**  
Von Arx Chantal, Kinderstube Matzingen, Stettfurterstrasse 3, 9548 Matzingen  
**Bauvorhaben:**  
Umnutzung von Wohnung in Kinderkrippe, Parzelle Nr.: 1330, Ristenbühlstrasse 8, 9548 Matzingen

### Entsorgung

**Grünabfuhr:**  
Dienstag, 7. September (ab 07.00 Uhr)

## Eine Woche Werkhof

Ab in den Werkhof! So startete das zweite Lehrjahr für mich. Während einer Woche tauschte ich Bürostuhl gegen Arbeitshose und durfte in unserem Werkhof aushelfen und viele neue Eindrücke kennenlernen. Denn Matzingen säubert sich nicht von alleine. Am Montag ging es auf Robidog-Tour und am Dienstag wurde das Grüngut eingesammelt. Während am Mittwochmorgen diverse Signalisationen aufgestellt und bei den entsprechenden Renovierungsarbeiten der Strasse geholfen wurde, ging es am Nachmittag in die Höhe. Es wurde Zeit die, für den ersten August aufgehängten Fahnen wieder abzuhängen. Bei strahlendem Sonnenschein ging es am Donnerstag ans Rasenmähen. Nachdem die wichtigsten Details bezüglich den neuen Unterflurcontainern geklärt waren, wurden am Freitag noch die letzten Signalisationen für das Töff Pulling in Halingen aufgestellt und Ordnung im Dorf geschafft. Und schon ist diese spannende und abwechslungsreiche Woche vorbei.

Livia Rupper, 2. Lehrjahr



Tatkräftig unterstützt Livia Rupper das Bauamt



Livia Rupper beim Abhängen der Fahnen

### Ausgabedaten der «Matzinger Post» 2021

KW 37	am 15. September
KW 39	am 29. September
KW 41	am 13. Oktober
KW 43	am 27. Oktober

## Landfrauen Regio Wängi-Matzingen



**Damit wir den Grillabend bei jedem Wetter durchführen konnten, stellte Rosmarie ihre Scheune in Stettfurt zur Verfügung. 27 Landfrauen trafen sich am 13. August 2021 zu einem gemütlichen Abend mit Würst vom Grill, selbstgemachten Salaten und feinen Desserts.**

Das neue Tenue unseres Vereins, T-Shirts mit gesticktem Logo und Foulard mit Button, welches schon eine ganze Zeit bereit stand, aber nicht abgegeben werden konnten, wurde freudig den Landfrauen übergeben. Marie-Louise Schneider trat nach 12 Jahren als Aktuarin per Ende 2020 vom Vorstand zurück. Ihr wurde eine wunderschöne Standvase mit eingraviertem Logo, gefüllt mit Gladiolen

als grosses Dankeschön für Ihre geleistete Arbeit überreicht. Seit Anfang Jahr setzt sich der Vorstand der Landfrauen wie folgt zusammen: Präsidentin Daniela Lobsiger, Vizepräsidentin Manuela Knobel, Kassierin Rosmarie Diener, Aktuarin Daniela Kägi, Beisitzerinnen Sabrina Büchi, Debora Bommer, Martina König. Wir freuen uns wieder auf ein aktiveres Vereinsleben mit tollen Kursen und Anlässen. Nächster Anlass ist die Landfrauenreise, die zur Taminaschlucht und einer Weindegustation in der Bündner Herrschaft anfangs Oktober führt. Fühlst du dich angesprochen, dann komm auch mit. (zvg)

Melde dich bei Daniela Lobsiger  
052 376 13 69

## Auszeichnung «best architects 22» für den Matzinger Werkhof

Der Werkhof Matzingen wird mit dem Label «best architects 22» ausgezeichnet.

Jedes Jahr kommt eine Experten-Jury, die sich aus international anerkannten Architekten zusammensetzt, zusammen, um die Einreichungen zu beurteilen. Dabei wird jede Arbeit einzeln und individuell diskutiert und bewertet. Ausschliesslich Projekte, die mit ihrer Architektur- und Gestaltungsqualität, Raumkonzeption, Funktionalität, technischen und kreativen Leistung überzeugen, werden mit dem

Label «best architects» prämiert. Der Werkhof Matzingen geht aus einem Architekturwettbewerb von 2017 hervor, den die ilin architekten sia GmbH aus Zürich für sich entschied. Im gleichen Jahr stimmte die Bevölkerung von Matzingen dem Bauprojekt zu. Nach einjähriger Bauzeit wehte die Bevölkerung von Matzingen an einem einzigartigen Festwochenende im September 2019 den neuen Werkhof ein. Bereits im März 2020 wurde der Werkhof mit dem Label «Schweizer Holz» von Lignum-Ost ausgezeichnet.



Legende



## Auf der Suche nach Abenteuer

Es ist der 21. August 2021 und auf der Wiese bei der Webi Church versammelt sich das fünfköpfige Leiteteam und wartet gespannt auf die Kinderschar.



Zehn begeisterte Kinder sind pünktlich um 14 Uhr mit Trinkflasche und Sackmesser bereit, zum ersten offiziellen Jungschil-Nachmittag. Nach ein paar Lieder und Kennenlern-Spielen treten Alex und Sophia auf. Schnell ist klar, dass die beiden Hauptpersonen ein spannungsvolles und lustiges Duo abgeben. So wie Piraten früher ihre Schätze vergraben, so soll eine Gruppe das Zvieri verstecken, welches die andere Gruppe suchen muss. Gesagt getan. Bei der Suche finden wir nicht nur das Zvieri sondern auch eine alte Truhe im Wald. Die Truhe ist voll mit Zeug: Seile, Zeltblachen, Schwimmwesten, ... und Rum!? Zur Feier des Fundes wird den Kindern ein Becher voll eingegossen. Der bernsteinfarbene Saft schmeckt sehr gut uns ist natürlich alkoholfrei. Dazu gibt es passende Totenkopf-Muffins aus Schoggi. Bei genauerem Untersuchen der Kiste findet sich darin eine echte Schatzkarte. Sophia und Alex sind völlig aus dem Häuschen. Die Schatzkarte ist mit Bildern von Klippen, einer Höhle,

Gewässer und einem Schiff versehen. Natürlich wollen wir alle sofort losstürmen, um den Schatz zu finden. Aber Sophia hält uns auf. Wir sind ja noch gar nicht bereit. Zuerst wollen wir uns rüsten für das grosse Abenteuer. Jedes Kind bastelt sich einen schönen Piratenhut und stellt seine Piratenkompetenzen zum Besten: Eine Grimasse schneiden fürs Gruppenfoto. Und da ist der Nachmittag auch schon um dem Häuschen. Die Schatzkarte ist mit Bildern von Klippen, einer Höhle,

wahrt. Die Vorfreude ist gross und manch ein Kind mag von grossen und kleinen Schätzen geträumt haben in der folgenden Nacht. Weiter geht das Abenteuer am 4. September, sei dabei. Eine Anmeldung ist nicht nötig, Treffpunkt 14 Uhr an der Frauenfelderstrasse 95. (zvg)  
Kontakt:  
Sylvain Hunziker  
sylvain.hunziker@webimatzingen.ch  
077 412 88 46  
www.webimatzingen.ch/jungschil



## KOSTENLOSE GESUNDHEITSBERATUNG

Jeden ersten Freitag im Monat. Nächster Termin: 3. September 2021 von 13.30 bis 14.30 Uhr im Spitex-Zentrum, Lauchefeld 31, Matzingen.

Während der Beratungszeit offerieren wir Ihnen die Möglichkeit zum gemütlichen Austausch bei einem Getränk.

Lernen Sie uns kennen und stellen Sie uns Ihre persönlichen Gesundheitsfragen. Wir beraten Sie zu Altersthemen, zu medizinischen Hilfsmitteln, messen kostenlos Ihren Blutdruck und bestimmen den Blutzuckerwert. Auf Anfrage bieten wir Ihnen gerne einen Alternativtermin an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
**IHR SPITEX-TEAM**

SPITEX – Zuhause leben – Tel. 052 376 15 34



**So füllt man sich die Lampe.**  
Bührerlicht AG  
Über 2000 Leuchten im grössten Lampen-Shop der Schweiz.  
Jakobstal (Wängi) • 9548 Matzingen  
T. 052 378 15 21 • www.buehrerlicht.ch

Do, 2.9.	07.00–07.30	Ökumenisches Morgengebet, kath. Kirche
	18.15–19.45	Konfirmanden-Unterricht
Fr, 3.9.	18.00–18.45	KiJu
	19.00–21.30	Teensclub
	20.00–21.30	Hauskreis bei Fam. Schweingruber
So, 5.9.	10.00–11.00	Gottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig
	10.00–11.00	Chinderchile, Kirchengemeindezentrum
Di, 7.9.	14.00–16.00	Kaffeekränzli
	19.30–21.30	Lordstreff, Tscharnerhaus, Stettfurt
So, 12.9.	10.00–11.00	Familien-Gottesdienst mit Familie Kündig, Bichelsee, Bibelübergabe an die Fünftklässler, musikalische Umrahmung durch das Duo Kattwinkel, abschliessend Spaghetti essen
Di, 14.9.	19.00–19.30	Dorfgebet

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auf [evang-matzingen.ch](http://evang-matzingen.ch)